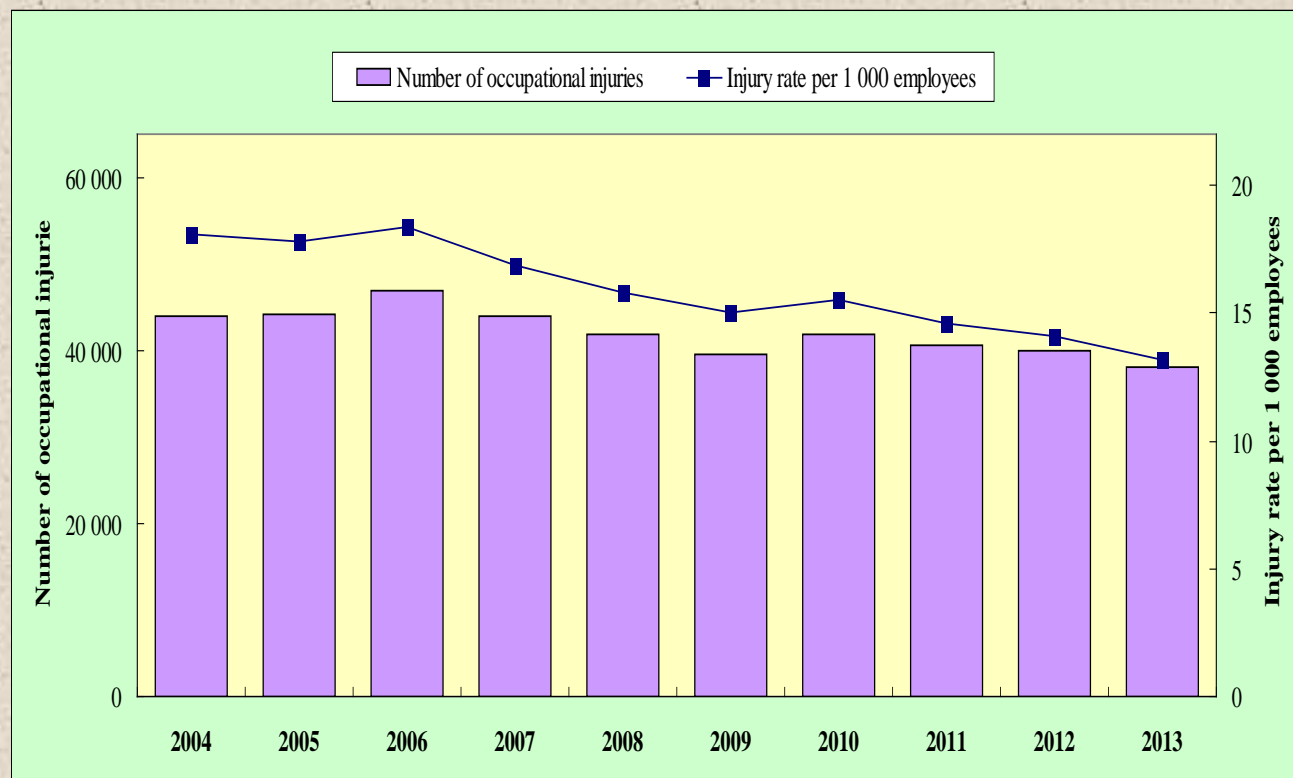


# Occupational Safety and Health Statistics 2013



**Occupational Safety and Health Branch  
Labour Department**

August 2014





# Occupational Safety and Health Statistics

## Introduction

Statistics in this section provide information and analysis on work-related accidents and occupational diseases in Hong Kong. They also provide recent accident trends by economic sectors and selected industries. Employers, employees and occupational safety and health practitioners may use them to measure the performance in their own organisations against the overall accident rates and the industry average. We hope that such information will help individual establishments manage their occupational safety and health programmes better and improve their safety performance.

## Definitions and further information

**Occupational injuries** (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.

**Occupational injuries** include reported cases outside the jurisdiction of the Occupational Safety and Health Ordinance, e.g. cases of natural diseases and cases happened outside Hong Kong.

**Industrial accidents** refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.

**Occupational diseases** are the confirmed occupational diseases reported under the Employees' Compensation Ordinance, the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance and the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance.

Injury rate per 1 000 employees is calculated by:

$$\frac{\text{Number of occupational injuries}}{\text{*Employment size}} \times 1\,000$$

Accident rate per 1 000 workers is calculated by:

$$\frac{\text{Number of industrial accidents}}{\text{*Employment size}} \times 1\,000$$

\* Figures of employment size are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department.



**The components that form the statistics may vary from country to country in respect of the legal requirements in the reporting of accidents and occupational diseases, the economic sectors covered and the definition of workforce. Accident and occupational disease statistics of different countries may not be directly comparable and should therefore be interpreted with care.**

Note :

Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies conducted by the Census and Statistics Department has been enhanced to adopt the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Thenceforth all the statistics contained in the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics are in HSIC Version 2.0.

The OSH statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0 and may not be strictly comparable to those published previously under HSIC Version 1.1.

For enquiry or further information relating to the accident statistics, please contact the Safety Management and Information Division at  
Tel: 2815 0678 or Fax: 2541 8537

For enquiry or further information relating to occupational disease statistics, please contact the Occupational Medicine Division (Health Promotion) at  
Tel: 2852 4041 or Fax: 2581 2049

For complaints regarding unsafe workplaces and practices,  
please call the Safety Management and Information Division at Tel: 2542 2172  
All complaints will be treated in the strictest confidence

Email : [enquiry@labour.gov.hk](mailto:enquiry@labour.gov.hk)

Web site: <http://www.labour.gov.hk>



**Occupational Injuries in All Workplaces  
in 2013  
- analysed by Industry Section**

二零一三年所有工作地點之職業傷亡個案 - 按行業主類分析

Industry Section 行業主類		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Agriculture, forestry and fishing	農業、林業及漁業	18		21	
Mining and quarrying	採礦及採石業	0		0	
Manufacturing	製造業	2 723	(11)	2 476	(9)
Electricity, gas and waste management	電力、燃氣及廢棄物管理	179	(4)	181	(4)
Construction	建造業	3 252	(44)	3 332	(37)
Import/export, wholesale and retail trades	進出口貿易、批發及零售業	4 482	(30)	4 257	(16)
Transportation, storage, postal and courier services	運輸、倉庫、郵政及速遞服務	4 819	(18)	4 556	(35)
Accommodation and food services	住宿及膳食服務	8 233	(11)	7 734	(11)
Information and communications	資訊及通訊	355	(1)	389	(2)
Financing and insurance	金融及保險	234	(1)	250	(4)
Real estate	地產	2 245	(11)	2 213	(23)
Professional and business services	專業及商用服務	4 769	(45)	4 303	(34)
Public administration, and social and personal services	公共行政以及社會及個人服務	8 249	(14)	7 966	(4)
Other industries	其他行業	349	(6)	349	(9)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>39 907</b>	<b>(196)</b>	<b>38 027</b>	<b>(188)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.
- The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。
- 以上的統計數字是按《香港標準行業分類2.0版》編製。

Occupational Injuries in All Workplaces  
in 2013

## - analysed by Type of Accident

## 二零一三年所有工作地點之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	899	(2)	1 012	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	8 487		7 928	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	10 614		10 492	
Fall of person from height	人體從高處墮下	1 472	(31)	1 354	(33)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	3 446	(1)	3 335	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	4 115	(2)	3 984	(2)
Stepping on object	踏在物件上	108		63	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	263		239	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	37	(7)	28	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	11	(1)	10	(1)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	308	(1)	280	(4)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2 165	(23)	1 989	(31)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	658		649	(1)
Drowning	遇溺	1	(1)	6	(6)
Exposure to fire	火警燒傷	31		26	
Exposure to explosion	爆炸受傷	11		18	(1)
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 577		2 382	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 060		1 835	
Injured by animal	被動物所傷	374		377	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	845	(2)	823	(1)
Others	其他類別	1 421	(124)	1 195	(106)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>39 907</b>	<b>(196)</b>	<b>38 027</b>	<b>(188)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Occupational Injuries in Manufacturing Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

二零一三年製造業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	59	70
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	774	616
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	553	549
Fall of person from height	人體從高處墮下	64 (1)	59
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	248	288
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	362	321
Stepping on object	踏在物件上	3	3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	20	18
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	2
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	22	18
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	115 (4)	89 (1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	192	170
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	2	3
Exposure to explosion	爆炸受傷	2	4 (1)
Injured by hand tool	被手工具所傷	134	115
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	114	93
Injured by animal	被動物所傷	3	3
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	5	13
Others	其他類別	49 (6)	42 (7)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>2 723 (11)</b>	<b>2 476 (9)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



## Occupational Injuries in Construction Industry in 2013

### - analysed by Type of Accident

#### 二零一三年建造業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	114	(1)	137	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	525		490	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	738		801	
Fall of person from height	人體從高處墮下	429	(15)	439	(18)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	295	(1)	311	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	551	(2)	612	(2)
Stepping on object	踏在物件上	18		6	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	20		15	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	17	(7)	10	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	6		5	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	56		50	(2)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	19	(1)	21	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	234		216	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	7		4	
Exposure to explosion	爆炸受傷	4		6	
Injured by hand tool	被手工具所傷	96		97	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	23		13	
Injured by animal	被動物所傷	1		2	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	7		8	
Others	其他類別	88	(16)	86	(11)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>3 252</b>	<b>(44)</b>	<b>3 332</b>	<b>(37)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



## Occupational Injuries in Food and Beverage Services in 2013

### - analysed by Type of Accident

#### 二零一三年餐飲服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	78	66
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	979	917
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 247	1 154
Fall of person from height	人體從高處墮下	43 (1)	36
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	709	654
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	351	345
Stepping on object	踏在物件上	1	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	43	47
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2	3
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	24	28
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	280	258 (1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	67	83
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	8	10
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	3
Injured by hand tool	被手工具所傷	1 409	1 256
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1 443	1 278
Injured by animal	被動物所傷	19	11
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	31	44 (1)
Others	其他類別	103 (10)	89 (7)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>6 838 (11)</b>	<b>6 283 (9)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Import and Export Trade  
in 2013

## - analysed by Type of Accident

## 二零一三年進出口貿易業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	24	24
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	344	307
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	389	342
Fall of person from height	人體從高處墮下	69 (2)	48 (1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	80	88
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	139	118
Stepping on object	踏在物件上	7	3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	3	7
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	1
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	14	8
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	114 (2)	103 (4)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	14	16
Drowning	遇溺	0	1 (1)
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	34	34
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	15	10
Injured by animal	被動物所傷	6	1
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	8	8
Others	其他類別	54 (15)	47 (6)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>1 314 (19)</b>	<b>1 166 (12)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Occupational Injuries in Wholesale  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年批發業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	15	14
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	138	139
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	101	97
Fall of person from height	人體從高處墮下	33	21
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	42	31
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	44	48
Stepping on object	踏在物件上	2	2
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	2	3
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	35 (2)	44 (2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	11	13
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	28	15
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	6	1
Injured by animal	被動物所傷	2	4
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	1	1
Others	其他類別	16 (5)	12 (1)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>476 (7)</b>	<b>445 (3)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。

Occupational Injuries in Retail Trade  
in 2013

## - analysed by Type of Accident

## 二零一三年零售業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	43	50
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	809	787
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	613	616
Fall of person from height	人體從高處墮下	148	157
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	210	223
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	318	296
Stepping on object	踏在物件上	12	4
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	5	6
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	3	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	37	38
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	88	91
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	31	18
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	1	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	233	233
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	44	41
Injured by animal	被動物所傷	5	12
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	33	20
Others	其他類別	59 (4)	54 (1)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>2 692 (4)</b>	<b>2 646 (1)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。

Occupational Injuries in Transport, Warehousing and Support Services for Transportation  
in 2013

## - analysed by Type of Accident

## 二零一三年運輸、貨倉及運輸輔助服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	107	(1)	126	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 230		1 195	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 126		1 092	
Fall of person from height	人體從高處墮下	162	(3)	156	(1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	355		349	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	591		544	
Stepping on object	踏在物件上	11		14	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	11		3	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		4	(1)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	30		30	(2)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	656	(5)	558	(10)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	12		17	
Drowning	遇溺	1	(1)	2	(2)
Exposure to fire	火警燒傷	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		1	
Injured by hand tool	被手工具所傷	31		37	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	47		38	
Injured by animal	被動物所傷	14		7	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	91		73	
Others	其他類別	145	(8)	119	(17)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>4 622</b>	<b>(18)</b>	<b>4 366</b>	<b>(34)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



## Occupational Injuries in Accommodation Services in 2013

### - analysed by Type of Accident

#### 二零一三年住宿服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects 受困於物件之內或物件之間	48	75
Injured whilst lifting or carrying 提舉或搬運物件時受傷	276	285
Slip, trip or fall on same level 滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	290	319
Fall of person from height 人體從高處墮下	23	24
Striking against fixed or stationary object 與固定或不動的物件碰撞	261	239
Striking against or struck by moving object 被移動物件或與移動物件碰撞	159	147
Stepping on object 踏在物件上	3	5
Exposure to or contact with harmful substance 暴露於有害物質中或接觸有害物質	15	20
Contact with electricity or electric discharge 觸電或接觸放出的電流	2	2
Trapped by collapsing or overturning object 受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object 遭墮下的物件撞擊	17	12
Struck by moving vehicle 遭移動中的車輛撞倒	20	14
Contact with moving machinery or object being machined 觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	8	13
Drowning 遇溺	0	0
Exposure to fire 火警燒傷	1	0
Exposure to explosion 爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool 被手工具所傷	157	155
Injured by fall of ground 泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation 窒息	0	0
Contact with hot surface or substance 觸及灼熱表面或物質	81	107
Injured by animal 被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence 於工作場所暴力事件中受傷	4	2
Others 其他類別	30	32 (2)
<b>TOTAL</b> 總數	<b>1 395</b>	<b>1 451 (2)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



## Occupational Injuries in Information and Communications in 2013

### - analysed by Type of Accident

#### 二零一三年資訊及通訊業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	7	5
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	70	76
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	114	120
Fall of person from height	人體從高處墮下	20	23
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	24	27
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	42	36
Stepping on object	踏在物件上	2	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	6	6
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	39	42
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	1	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	4	6
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	1
Injured by animal	被動物所傷	2	5
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	7	11
Others	其他類別	16 (1)	27 (2)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>355 (1)</b>	<b>389 (2)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



## Occupational Injuries in Financing and Insurance in 2013

### - analysed by Type of Accident

#### 二零一三年金融及保險業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	7	9
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	33	33
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	106	113
Fall of person from height	人體從高處墮下	7	6 (1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	14	12
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	19	21
Stepping on object	踏在物件上	1	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	1	2
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	2	2
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	13	12
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	2	0
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	1	1
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	3	6
Injured by animal	被動物所傷	0	2
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	4	0
Others	其他類別	21 (1)	31 (3)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>234 (1)</b>	<b>250 (4)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。

Occupational Injuries in Real Estate  
in 2013

## - analysed by Type of Accident

## 二零一三年地產業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	56	62
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	289	265
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 067	1 080
Fall of person from height	人體從高處墮下	76 (2)	67 (4)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	188	176
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	190	180
Stepping on object	踏在物件上	10	2
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	10	12
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	5	4
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	20	19
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	61	67 (1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	13	16
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	1
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	39	37
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	24	18
Injured by animal	被動物所傷	25	36
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	70 (1)	72
Others	其他類別	102 (8)	99 (18)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>2 245 (11)</b>	<b>2 213 (23)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Education  
in 2013

## - analysed by Type of Accident

## 二零一三年教育之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	23	26
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	322	339
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	544	497
Fall of person from height	人體從高處墮下	72	67 (1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	71	55
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	137	139
Stepping on object	踏在物件上	1	2
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	10	7
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	6	7
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	18	30
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	3	8
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	1	1
Exposure to explosion	爆炸受傷	2	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	36	43
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	24	27
Injured by animal	被動物所傷	7	5
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	42	37
Others	其他類別	96 (2)	102 (1)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>1 415 (2)</b>	<b>1 392 (2)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。

Occupational Injuries in Human Health Services  
in 2013

## - analysed by Type of Accident

## 二零一三年人類保健服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects 受困於物件之內或物件之間	36	43
Injured whilst lifting or carrying 提舉或搬運物件時受傷	519	500
Slip, trip or fall on same level 滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	384	422
Fall of person from height 人體從高處墮下	17 (1)	14
Striking against fixed or stationary object 與固定或不動的物件碰撞	126	121
Striking against or struck by moving object 被移動物件或與移動物件碰撞	150	161
Stepping on object 踏在物件上	4	3
Exposure to or contact with harmful substance 暴露於有害物質中或接觸有害物質	24	21
Contact with electricity or electric discharge 觸電或接觸放出的電流	0	1
Trapped by collapsing or overturning object 受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object 遭墮下的物件撞擊	4	5
Struck by moving vehicle 遭移動中的車輛撞倒	61	43
Contact with moving machinery or object being machined 觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	5	2
Drowning 遇溺	0	0
Exposure to fire 火警燒傷	0	1
Exposure to explosion 爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool 被手工具所傷	99	83
Injured by fall of ground 泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation 窒息	0	0
Contact with hot surface or substance 觸及灼熱表面或物質	25	26
Injured by animal 被動物所傷	4	0
Injured in workplace violence 於工作場所暴力事件中受傷	131	132
Others 其他類別	65	49
TOTAL 總數	1 654 (1)	1 627

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Occupational Injuries in Social Work Services  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年社會工作服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	36	24
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	481	463
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	363	376
Fall of person from height	人體從高處墮下	28	23
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	86	82
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	130	146
Stepping on object	踏在物件上	1	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	11	7
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	1
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	4	8
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	31	30
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	7	6
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	1
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	51	59
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	49	56
Injured by animal	被動物所傷	4	6
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	144	112
Others	其他類別	61 (1)	43
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>1 487 (1)</b>	<b>1 443</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Occupational Injuries in Professional and Business Services (excluding Pest Control and Cleaning Services)  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

二零一三年專業及商用服務業(病媒防治及清潔服務除外)之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	51	56
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	397	293
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	924	900
Fall of person from height	人體從高處墮下	74 (2)	60 (1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	141	126
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	236	222
Stepping on object	踏在物件上	5	3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	11	6
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	3
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	20 (1)	15
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	196 (5)	189 (5)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	22	31
Drowning	遇溺	0	1 (1)
Exposure to fire	火警燒傷	1	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	2	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	38	42
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	18	17
Injured by animal	被動物所傷	57	33
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	83	71
Others	其他類別	135 (22)	78 (16)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>2 414 (30)</b>	<b>2 146 (23)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 括號內的數字顯示死亡人數, 數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



## Occupational Injuries in Pest Control and Cleaning Services in 2013

### - analysed by Type of Accident

#### 二零一三年病媒防治及清潔服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	106	107
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	488	461
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	839	771
Fall of person from height	人體從高處墮下	52 (1)	48 (1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	230	217
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	283	254
Stepping on object	踏在物件上	9	7
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	49	48
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	17	15
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	92 (3)	97 (2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	3	0
Drowning	遇溺	0	1 (1)
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	1	1
Injured by hand tool	被手工具所傷	13	13
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	30	10
Injured by animal	被動物所傷	34	26
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	19	17
Others	其他類別	90 (11)	64 (7)
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>2 355 (15)</b>	<b>2 157 (11)</b>

## Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案（包括工業意外個案）。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在傷亡數字內。
- 上列傷亡數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in All Industrial Undertakings  
in 2013  
- analysed by Industry**

二零一三年所有工業經營之工業意外個案 - 按行業分析

Industry 行業	2012 二零一二年	2013 二零一三年
I. Manufacturing 製造業	<u>1 944</u> (1)	<u>1 775</u> (1)
↑ Textiles 紡織品	33	35
Wearing apparel 成衣	15	20
Electronics 電子	48	36
7 Selected Industries 七個選定行業	Fabricated metal products 金屬製品 69	65
Rubber and plastics products 橡膠及塑膠產品 49		31
Shipbuilding and shiprepairing 造船及修船 33		34
Printing and reproduction of recorded media 印刷及已儲錄資料媒體的複製 130		147
Other Manufacturing Industries 其他製造業	1 567 (1)	1 407 (1)
II. Construction 建造業	<u>3 160</u> (24)	<u>3 232</u> (22)
III. Food and beverage services 餐飲服務	<u>6 216</u> (1)	<u>5 740</u>
IV. Other industries 其他行業	<u>1 227</u> (3)	<u>1 073</u> (5)
TOTAL 總數	<u>12 547</u> (29)	<u>11 820</u> (28)

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.
4. The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

註釋:

1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
2. 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
3. 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。
4. 以上的統計數字是按《香港標準行業分類2.0版》編製。



**Industrial Accidents in All Industrial Undertakings  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年所有工業經營之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	252	(2)	275	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	2 407		2 107	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	2 358		2 367	
Fall of person from height	人體從高處墮下	549	(15)	530	(16)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	1 301	(1)	1 298	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	1 423	(2)	1 403	(2)
Stepping on object	踏在物件上	26		14	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	87		81	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	19	(7)	15	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	9	(1)	6	(1)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	107		97	(2)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	98		93	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	496		492	(1)
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	18		17	
Exposure to explosion	爆炸受傷	6		13	(1)
Injured by hand tool	被手工具所傷	1 640		1 484	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1 581		1 371	
Injured by animal	被動物所傷	17		12	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	3		0	
Others	其他類別	146		142	
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>12 547</b>	<b>(29)</b>	<b>11 820</b>	<b>(28)</b>

## Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
2. 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
3. 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Manufacturing Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	39	44
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	580	446
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	314	329
Fall of person from height	人體從高處墮下	32 (1)	30
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	197	238
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	280	253
Stepping on object	踏在物件上	3	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	19	16
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	2
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	20	14
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	35	34
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	174	162
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	1	3
Exposure to explosion	爆炸受傷	2	4 (1)
Injured by hand tool	被手工具所傷	124	101
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	104	84
Injured by animal	被動物所傷	0	1
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	1	0
Others	其他類別	18	13
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>1 944 (1)</b>	<b>1 775 (1)</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。





**Industrial Accidents in Textiles Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年紡織品製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects 受困於物件之內或物件之間	0	2
Injured whilst lifting or carrying 提舉或搬運物件時受傷	7	7
Slip, trip or fall on same level 滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	3	6
Fall of person from height 人體從高處墮下	0	0
Striking against fixed or stationary object 與固定或不動的物件碰撞	5	3
Striking against or struck by moving object 被移動物件或與移動物件碰撞	5	7
Stepping on object 踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance 暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge 觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object 受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object 遭墮下的物件撞擊	0	1
Struck by moving vehicle 遭移動中的車輛撞倒	0	1
Contact with moving machinery or object being machined 觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	9	5
Drowning 遇溺	0	0
Exposure to fire 火警燒傷	0	0
Exposure to explosion 爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool 被手工具所傷	2	2
Injured by fall of ground 泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation 窒息	0	0
Contact with hot surface or substance 觸及灼熱表面或物質	1	1
Injured by animal 被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence 於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others 其他類別	1	0
<b>TOTAL</b> 總數	<b>33</b>	<b>35</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Wearing Apparel Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年成衣製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects 受困於物件之內或物件之間	0	0
Injured whilst lifting or carrying 提舉或搬運物件時受傷	2	3
Slip, trip or fall on same level 滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	6	2
Fall of person from height 人體從高處墮下	0	0
Striking against fixed or stationary object 與固定或不動的物件碰撞	0	2
Striking against or struck by moving object 被移動物件或與移動物件碰撞	0	4
Stepping on object 踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance 暴露於有害物質中或接觸有害物質	1	2
Contact with electricity or electric discharge 觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object 受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object 遭墮下的物件撞擊	1	0
Struck by moving vehicle 遭移動中的車輛撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined 觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	3	4
Drowning 遇溺	0	0
Exposure to fire 火警燒傷	0	0
Exposure to explosion 爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool 被手工具所傷	0	2
Injured by fall of ground 泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation 窒息	0	0
Contact with hot surface or substance 觸及灼熱表面或物質	1	1
Injured by animal 被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence 於工作場所暴力事件中受傷	1	0
Others 其他類別	0	0
<b>TOTAL</b> 總數	<b>15</b>	<b>20</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Electronics Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

二零一三年電子業之工業意外個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	0	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	13	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	6	3
Fall of person from height	人體從高處墮下	0	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	5	3
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	8	7
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	5	4
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	1
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	1
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	8	3
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	1	3
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	0
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	1	0
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>48</b>	<b>36</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Fabricated Metal Products Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年金屬製品製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	24	18
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	3	8
Fall of person from height	人體從高處墮下	0	3
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	16	13
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	12	12
Stepping on object	踏在物件上	1	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	1
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	0	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	1
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	11	1
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	1	3
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	3
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>69</b>	<b>65</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Rubber and Plastics Products Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年橡膠及塑膠產品製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	0	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	14	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	4	3
Fall of person from height	人體從高處墮下	1	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	1	5
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	11	3
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	1	2
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	8	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	7	3
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	1
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>49</b>	<b>31</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Shipbuilding and Shiprepairing Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年造船及修船業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	3
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	6	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	6	5
Fall of person from height	人體從高處墮下	3	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	1	3
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	6	5
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	0	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	3	6
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	2
Exposure to explosion	爆炸受傷	1	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	4	1
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	0
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	1	0
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>33</b>	<b>34</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Printing and Reproduction of Recorded Media Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年印刷及已儲錄資料媒體的複製業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	3	2
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	31	35
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	13	32
Fall of person from height	人體從高處墮下	2	1
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	14	27
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	21	20
Stepping on object	踏在物件上	2	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	2
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	0	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2	2
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	31	16
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	1	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	7	8
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	0
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	3	1
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>130</b>	<b>147</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Industrial Accidents in Construction Industry  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

二零一三年建造業之工業意外個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	114	(1)	133	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	519		488	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	719		779	
Fall of person from height	人體從高處墮下	423	(12)	431	(15)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	293	(1)	304	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	548	(2)	602	(2)
Stepping on object	踏在物件上	18		6	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	20		15	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	17	(7)	10	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	6		5	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	56		49	(2)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	12		17	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	234		216	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	7		4	
Exposure to explosion	爆炸受傷	4		6	
Injured by hand tool	被手工具所傷	95		97	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	22		12	
Injured by animal	被動物所傷	0		0	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	49		55	
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>3 160</b>	<b>(24)</b>	<b>3 232</b>	<b>(22)</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。





**Industrial Accidents in Food and Beverage Services  
in 2013  
- analysed by Type of Accident**

**二零一三年餐飲服務業之工業意外個案 - 按意外類別分析**

Type of Accident 意外類別		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	71	57
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	924	880
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 105	1 026
Fall of person from height	人體從高處墮下	39 (1)	35
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	680	638
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	326	327
Stepping on object	踏在物件上	1	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	42	47
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2	3
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	22	28
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	19	19
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	67	82
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	8	10
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	3
Injured by hand tool	被手工具所傷	1 400	1 251
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1 430	1 269
Injured by animal	被動物所傷	16	10
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	2	0
Others	其他類別	61	54
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>6 216 (1)</b>	<b>5 740</b>

## Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

## 註釋:

- 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。
- 括號內的數字顯示死亡人數，數字已包括在意外數目內。
- 上列意外數字為截至2014年3月27日所記錄的數字。



**Statistics of Confirmed Occupational Diseases (excluding Silicosis, Asbestosis, Mesothelioma, Occupational Deafness and Gas Poisoning)  
by Industry in 2013**

二零一三年各行業中經證實為職業病的個案數字統計(矽肺病、石棉沉着病、間皮瘤、職業性失聰及氣體中毒除外)

Industries 行業	Occupational Disease Codes (2012)												Occupational Disease Codes (2013)											
	職業病譯碼 (二零一二年)												職業病譯碼 (二零一三年)											
	3	8	11	13	14	16	17	20	27	40	48	Total 總數	3	8	11	13	14	16	17	20	27	40	48	Total 總數
Agriculture, forestry and fishing 農業、林業及漁業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mining and quarrying 採礦及採石業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manufacturing 製造業	0	6	0	0	0	0	0	0	5	1	0	12	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
Electricity, gas and waste management 電力、燃氣及廢棄物管理	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Construction 建造業	12	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
Import/export, wholesale and retail trades 進出口貿易、批發及零售業	0	4	0	1	0	1	0	0	0	0	0	6	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Transportation, storage, postal and courier services 運輸、倉庫、郵政及速遞服務	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Accommodation and food services 住宿及膳食服務	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	7	0	0	0	0	0	0	0	1	0	8
Information and communications 資訊及通訊	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Financing and insurance 金融及保險	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Real estate 地產	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Professional and business services 專業及商用服務	0	5	1	0	0	0	0	0	0	1	1	8	0	2	0	0	0	0	3	0	0	0	0	5
Public administration, and social and personal services 公共行政以及社會及個人服務	0	37	0	0	15	0	0	0	0	1	0	53	0	20	0	0	7	0	2	0	0	1	1	31
Other industries 其他行業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	
<b>Total 總數</b>	<b>12</b>	<b>69</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>108</b>	<b>4</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>58</b>

## Occupational Disease Codes

## 職業病譯碼

3 = Compressed Air Illness

3 = 氣壓病

8 = Tenosynovitis of the Hand or Forearm

8 = 手部或前臂韌鞘炎

11 = Leptospirosis

11 = 鈎端螺旋體病

13 = Brucellosis

13 = 布魯氏桿菌病

14 = Tuberculosis

14 = 結核病

16 = *Streptococcus suis* Infection

16 = 豬型鏈球菌感染

17 = Avian Chlamydiosis

17 = 鸚鵡熱或飼鳥病

20 = Phosphorous Poisoning

20 = 磷中毒

27 = Poisoning by Halogen Derivatives of Hydrocarbons of the Aliphatic Series

27 = 脂肪系碳氫化合物的鹵素衍生物中毒

40 = Occupational Dermatitis

40 = 職業性皮炎

48 = Carpal Tunnel Syndrome

48 = 腕管綜合症

## Notes:

- 1) For information on silicosis, asbestosis and mesothelioma, please refer to the Pneumoconiosis Compensation Fund Board.
- 2) For information on occupational deafness, please refer to the Occupational Deafness Compensation Board.

## 附註：

- 1) 有關矽肺病、石棉沉着病及間皮瘤，請參考肺塵埃沉着病補償基金委員會所發表的資料。
- 2) 有關職業性失聰，請參考職業性失聰補償管理局所發表的資料。



## Number of Confirmed Occupational Diseases in 2013

### 二零一三年經證實為職業病的個案數字

Occupational Disease 職業病	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Occupational Deafness 職業性失聰 <sup>1</sup>	99	65
Silicosis 矽肺病	44	51
Tenosynovitis of the Hand or Forearm 手部或前臂腱鞘炎	69	38
Mesothelioma 間皮瘤	12	17
Tuberculosis 結核病	15	7
Avian Chlamydiosis 鸚鵡熱或飼鳥病	0	5
Gas Poisoning 氣體中毒 <sup>2</sup>	14 (3)	5 (4)
Compressed Air Illness 氣壓病	12	4
Asbestosis 石棉沉着病	3	2
Occupational Dermatitis 職業性皮膚炎	3	2
Carpal Tunnel Syndrome 腕管綜合症	1	1
Phosphorous Poisoning 磷中毒	0	1
Brucellosis 布魯氏桿菌病	1	0
Leptospirosis 鈎端螺旋體病	1	0
Poisoning by Halogen Derivatives of Hydrocarbons of the Aliphatic Series 脂肪系碳氫化合物的鹵素衍生物中毒	5	0
<i>Streptococcus suis</i> Infection 豬型鏈球菌感染	1	0
<b>Total 總數</b>	<b>280</b>	<b>198</b>

Notes:

1. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010. In 2013, there were 33 such cases.
2. The figure in bracket denotes the number of incidents.

附註：

1. 《職業性失聰(補償)條例》的補償範圍已在2010年4月延伸至罹患噪音引致單耳失聰的僱員。在2013年，該些個案共有33宗。
2. 括號中的數字為事件次數。



## Industrial Accidents in Construction Industry (2004 - 2013)

### 建造業之工業意外數字 (2004 - 2013)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外數目	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033	2 755	2 884	3 112	3 160	3 232
No. of Fatalities 致命意外數目	17	25	16	19	20	19	9	23	24	22
Employment Size 受僱人數	63 520	59 266	52 865	50 185	49 422	50 501	55 341	62 635	71 295	79 303
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4	54.6	52.1	49.7	44.3	40.8
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.268	0.422	0.303	0.379	0.405	0.376	0.163	0.367	0.337	0.277

Notes:

1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
2. Figures of employment size only covers manual workers on construction sites.
3. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

註釋:

1. 2009年以前的統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製，而2009年起的統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
2. 受僱人數只包括在建築地盤工作的工人。
3. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。由2009年開始，政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字，以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始，受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
4. 「僱傭及職位空缺按季統計調查」中的建造業在《香港標準行業分類1.1版》和《香港標準行業分類2.0版》的涵蓋範圍是相同。



## Industrial Accidents in Catering Industry (1999 - 2008) 飲食業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
No. of Fatalities 致命意外數目	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
Total No. of Workers 工人總數	187 614	190 685	193 881	185 395	171 999	182 791	188 157	196 935	204 020	207 735
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.000	0.010	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。



## Industrial Accidents in Food and Beverage Services (2009 - 2013) 餐飲服務業之工業意外數字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外數目	7 470	7 541	7 158	6 216	5 740
No. of Fatalities 致命意外數目	0	0	0	1	0
Employment Size 受僱人數	209 365	217 088	231 368	235 123	237 333
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	35.7	34.7	30.9	26.4	24.2
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.000	0.000	0.000	0.004	0.000

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。由2009年開始，政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字，以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始，受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍（建造業除外），因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。



## Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1999 - 2008) 製造業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
No. of Fatalities 致命意外數目	2	3	3	0	2	2	0	6	3	2
Total No. of Workers 工人總數	247 830	232 039	211 995	193 013	173 133	167 952	164 668	160 505	157 001	151 618
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.008	0.013	0.014	0.000	0.012	0.012	0.000	0.037	0.019	0.013

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。



## Industrial Accidents in Manufacturing Industry (2009 - 2013)

### 製造業之工業意外數字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外數目	1 991	2 009	2 001	1 944	1 775
No. of Fatalities 致命意外數目	1	1	4	1	1
Employment Size 受僱人數	124 990	119 415	112 716	106 924	103 742
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	15.9	16.8	17.8	18.2	17.1
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.008	0.008	0.035	0.009	0.010

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。由2009年開始，政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字，以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始，受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍（建造業除外），因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。





## Industrial Accidents in Major Industries (1999 - 2008)

### 主要行業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
<b>No. of Accidents</b>										
<b>意外數目</b>										
Construction Industry 建造業	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033
Catering Industry 飲食業	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
Manufacturing Industry 製造業	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
<b>Acc. Rate/1 000 Workers</b>										
<b>每1 000工人計的意外率</b>										
Construction Industry 建造業	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4
Catering Industry 飲食業	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Manufacturing Industry 製造業	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。



## Industrial Accidents in Major Industries (2009 - 2013) 主要行業之工業意外數字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
<b>No. of Accidents</b> 意外數目					
Construction Industry 建造業	2 755	2 884	3 112	3 160	3 232
Food and Beverage Services 餐飲服務業	7 470	7 541	7 158	6 216	5 740
Manufacturing Industry 製造業	1 991	2 009	2 001	1 944	1 775
<b>Acc. Rate/1 000 Workers</b> 每1 000工人計的意外率					
Construction Industry 建造業	54.6	52.1	49.7	44.3	40.8
Food and Beverage Services 餐飲服務業	35.7	34.7	30.9	26.4	24.2
Manufacturing Industry 製造業	15.9	16.8	17.8	18.2	17.1

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.
4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。由2009年開始，政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字，以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始，受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍（建造業除外），因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。
4. 「僱傭及職位空缺按季統計調查」中的建造業在《香港標準行業分類1.1版》和《香港標準行業分類2.0版》的涵蓋範圍是相同。



## Industrial Accidents in All Industries (1999 - 2008) 所有行業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	35 986	33 652	28 518	22 453	17 249	17 533	16 917	17 286	16 117	14 932
No. of Fatalities 致命意外數目	52	43	34	25	28	24	29	26	25	24
Total No. of Workers 工人總數	652 931	651 441	638 978	600 781	550 655	556 572	552 160	549 109	550 121	549 866
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	55.1	51.7	44.6	37.4	31.3	31.5	30.6	31.5	29.3	27.2
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.080	0.066	0.053	0.042	0.051	0.043	0.053	0.047	0.045	0.044

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。



## Industrial Accidents in All Industries (2009 - 2013) 所有行業之工業意外數字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外數目	13 600	14 015	13 658	12 547	11 820
No. of Fatalities 致命意外數目	21	18	29	29	28
Employment Size 受僱人數	552 773	562 104	579 875	589 504	602 255
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	24.6	24.9	23.6	21.3	19.6
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.038	0.032	0.050	0.049	0.046

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

註釋:

1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。由2009年開始，政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字，以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始，受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍（建造業除外），因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。



**Number of Confirmed Occupational Diseases (2004 - 2013)**  
**2004 - 2013 經證實為職業病的個案數字**

Occupational Disease	職業病	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Compressed Air Illness	氣壓病	0	1	1	0	0	1	1	3	12	4
Tenosynovitis of the Hand or Forearm	手部或前臂腱鞘炎	43	75	63	35	40	39	48	70	69	38
Carpal Tunnel Syndrome	腕管綜合症	1	0	1	1	0	0	0	0	1	1
Tuberculosis	結核病	42	30	18	16	25	18	11	17	15	7
<i>Streptococcus suis</i> Infection	豬型鏈球菌感染	1	6	0	1	3	0	3	1	1	0
Cadmium Poisoning	鎘中毒	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Occupational Dermatitis	職業性皮膚炎	7	10	8	7	3	10	5	7	3	2
Poisoning by Halogen Derivatives of Hydrocarbons of the Aliphatic Series	脂肪系碳氫化合物的鹵素衍生物中毒	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Inflammation or Ulceration of the Mucous Membrane of the Upper Respiratory Passages or Mouth produced by Dust, Liquid or Vapour	因塵埃、液體或蒸氣引致上呼吸道或口腔的黏膜發炎或潰瘍	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brucellosis	布魯氏桿菌病	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Phosphorous Poisoning	磷中毒	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Leptospirosis	鈎端螺旋體病	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0
Avian chlamydiosis	鸚鵡熱或飼鳥病	0	0	0	0	0	0	0	1	0	5
Silicosis	矽肺病	69	68	109	67	65	86	61	63	44	51
Asbestosis	石棉沉着病	4	2	7	2	5	5	1	9	3	2
Mesothelioma <sup>1</sup>	間皮瘤 <sup>1</sup>	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	1	15	12	13	12	17
Occupational Deafness <sup>2</sup>	職業性失聰 <sup>2</sup>	52	60	51	47	58	77	70	157	99	65
Gas Poisoning <sup>3</sup>	氣體中毒 <sup>3</sup>	28 (10)	4 (3)	5 (3)	1 (1)	4 (4)	17 (5)	17 (8)	11 (5)	14 (3)	5 (4)
<b>Total</b>	<b>總數</b>	<b>251</b>	<b>256</b>	<b>264</b>	<b>177</b>	<b>204</b>	<b>268</b>	<b>229</b>	<b>353</b>	<b>280</b>	<b>198</b>

Notes :

1. Mesothelioma was prescribed as a new occupational disease under the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance in April 2008.
2. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010. In 2013, there were 33 such cases.
3. The figure in bracket denotes the number of incidents.
4. "N.A." means not applicable.

附註：

1. 在2008年4月，間皮瘤被列入《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》為新的職業病。
2. 《職業性失聰(補償)條例》的補償範圍已在2010年4月延伸至罹患噪音引致單耳失聰的僱員。在2013年，該些個案共有33宗。
3. 括號中的數字為事件次數。
4. "N.A." 是指不適用。



## Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 2004 - 2013

### 二零零四年至二零一三年所有經濟行業之職業傷亡個案及傷亡率

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Number of occupational injuries 傷亡個案	44 025	44 267	46 937	43 979	41 900	39 579	41 907	40 578	39 907	38 027
Injury rate per 1 000 employees 每1 000僱員計之傷亡率	18.1	17.8	18.4	16.9	15.8	15.0	15.5	14.6	14.1	13.2

Notes:

1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.

註釋:

1. 2009年以前的統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製，而2009年起的統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。由2009年開始，政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字，以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始，受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。